

PHILIPS

Gramafon
TAFT1



Manuali i Përdoruesit

Regjistroni produktin tuaj dhe përfitoni mbështetje në:
www.philips.com/support

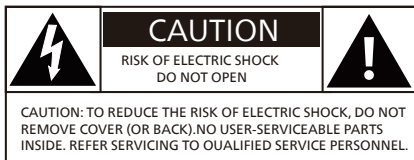
Përmbajtja

1 E rëndësishme	2
Siguria	2
Njoftim	3
Markat tregtare	3
2 Gramafoni yt	4
Hyrje	4
Çfarë ka në kuti	4
Vështrim i përgjithshëm i gramafonit	5
3 Fillo	8
Montoni gramafonin	8
Lidheni përmes kablllos audio RCA	10
Lidhni kufjen e kokës	11
Lidhuni me furnizuesin	11
Hapeni dhe mbylleni	11
4 Funksionimi fonik	12
Riprodhoni nga disqet/pllakat e vinilit	12
Ndaloni riprodhimin e disqeve vinil	13
Zëvendësoni stilusin (gjilpërën)	13
Hiqni kapakun për mbrojtje ndaj pluhurit	14
5 Riprodho nga disku	14
6 Dëgjoni muzikë me Bluetooth®	15
Lidhni Bluetooth®	15
Shkëput Bluetooth®-in	15
Fshini të dhënat e çiftimit Bluetooth®	15
7 Funksionimi i Auracast™	16
Transmetimi Auracast™	16
Shkëputni transmetimin Auracast™	16
8 Funksionimi i daljes Bluetooth (BT-OUT)	17
Lidhuni me pajisjen e aktivizuar nga Bluetooth	17
Shkëputni daljes nga Bluetooth	17
9 Lidhni gramafonin Philips Fidelio FT1 dhe autoparlantët FA3	18
Lidhja Auracast™	18
Lidhja hyrëse dhe dalëse e Bluetooth	20
Lidhje kablllore (nëpërmjet kabllit audio RCA)	22
10 Aplikacioni Philips Entertainment	23
Shkarkoni aplikacionin	23
Çiftoje aplikacionin me gramafonin tënd	23
Zgjidhni burimin dëgjimor	24
Zgjidhni programimin CD/MP3	24
Zgjidhni Modalitetin e Riprodhimit	25
Zgjidhni Cilësimet e Orës	25
Zgjidhni ndriçimin e ekranit	26
Zgjidhni transmetimin Auracast™	26
Zgjidhni daljes nga Bluetooth (BT Out)	27
Udhëzuesi i përdoruesit	28
Telekomanda	28
Përmirësimi i firmuerit	29
11 Specifikat e produktit	30
12 Zgjidhja e problemeve	31

1 E rëndësishme

Siguria

Lexoni dhe kuptoni të gjitha udhëzimet përpara se të përdorni këtë gramafon. Garancia nuk gjen zbatim nëse dëmtimi shkaktohet nga mosndjekja e udhëzimeve.



Kjo "shenjë rrufeje" tregon mundësinë e një goditje elektrike nga materialet e paizoluara që gjenden brenda pajisjes. Për sigurinë e të gjithëve në shtëpinë tuaj, ju lutemi mos e hiqni kapakun/veshjen e pajisjes. "Shenja e pikëçuditëses" kërkon vëmendje lidhur me funksionet për të cilat duhet të lexoni me kujdes udhëzimet e bashkangjitura, në mënyrë që të shmangët ndonjë problem i mundshëm me funksionimin ose mirëmbajtjen.

PARALAJMËRIM: Për të ulur rrezikun e zjarrit ose të goditjes elektrike, pajisja nuk duhet të ekspozohet ndaj shiut, lagështisë dhe as objektet që mbajnë lëngje, si vazo, nuk duhet të vendosen mbi pajisje.

KUJDES: Për të parandaluar goditjen elektrike, sigurohuni që spina të jetë futur plotësisht në prizë. (Për rajonet me priza të polarizuara: Për të parandaluar goditjen elektrike, sigurohuni që ta futni në prizë plotësisht duke përshtatur spinën me prizën.)

Paralajmërim

- Mos e hiqni kurrë veshjen e jashtme mbështjellëse të këtij aparati.
- Mos lyeni kurrë me vaj ose ujë ndonjë pjesë të këtij aparati.
- Mos e drejtoni kurrë syrin në rrezet e lazerit brenda këtij aparati.
- Mos vendosni kurrë këtë aparat mbi pajisje të tjera elektrike.
- Mbajeni këtë aparat larg nga rrezet direkte të diellit, flakët në ambiente të hapura ose burimet e nxehtësisë.
- Sigurohuni që të keni gjithmonë mundësinë ta shkëputni pajisjen nga ushqyesi i furnizimit me energji duke pasur qasje të lehtë në kordonin e energjisë, spinën ose përshtatësin.

- Sigurohuni që të ketë hapësirë të mjaftueshme për ventilim në zonën rreth produktit.
- Përdorni vetëm kapëse/pajisje shtesë të specifikuara nga prodhuesi.
- Produkti nuk duhet t'i ekspozohet pikimit ose spërkatjes të ujit.
- Mos vendosni asnjë burim rreziku mbi produktin (p.sh. objekte të mbushura me lëng, qirinj të ndezur).
- Kur priza elektrike ose një bashkues pajisjesh përdoret si pajisje shkëputëse, pajisja e shkëputjes duhet të mbetet lehtësisht e funksionueshme.
- Përdoreni produktin në mënyrë të sigurt në një mjedis me temperaturë midis 0°C dhe 40°C.

 Ky është aparat i Klasit II me izolim të dyfishtë dhe pa tokëzim mbrojtës të furnizuar.

CLASS I LASER PRODUCT

PRODUKT LAZER I KLASËS I

CAUTION-CLASS 2 LASER RADIATION
WHEN OPEN DO NOT STARE
INTO THE BEAM (IEC60825-1/Class 2)

Rrezatimi lazer i Klasës 2 kur hapet. Mos e shihni rrezet. (Brenda produktit)

(Lloji i klasës ndryshon në varësi të produkteve. Ju lutemi referojuni produktit aktual të marrë.)

Shënim

- Pllakëza që tregon modelin/variantin gjendet në pjesën e poshtme të produktit.

Njoftim

Përputhshmëria

Çdo ndryshim ose modifikim i bërë në këtë pajisje që nuk është miratuar shprehimisht nga MMD Hong Kong Holding Limited mund të anulohet autoritetin e përdoruesit për të përdorur produktin. Nëpërmjet këtij dokumenti, TP Vision Europe B.V. deklaron se produkti është në përputhje me kërkesat bazë dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës RED 2014/53/EU dhe UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklarata e Konformitetit mund të gjendet në www.philips.com/support.



Ky produkt përputhet me kërkesat e interferencave radio të Komunitetit Evropian.



Produkti juaj është konceptuar dhe prodhuar me materiale dhe përbërës të cilësisë së lartë, të cilët mund të riciklohen dhe ripërdoren.



Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të flaket si mbeturinë shtëpiake dhe duhet të dorëzohet në një qendër të përshtatshme grumbullimi për riciklim. Ndiqni rregullat lokale dhe mos e hidhni kurrë produktin me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Asgjësimi i duhur e produkteve të vjetra ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.



Ky simbol nënkupton se produkti përmban bateri të mbuluara nga Rregullorja Evropiane (EU) 2023/1542, të cilat nuk mund të hidhen me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Informohuni për sistemin lokal të grumbullimit të veçantë për produktet dhe bateritë elektrike dhe elektronike. Ndiqni rregullat lokale dhe mos e hidhni kurrë produktin me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Asgjësimi i duhur e produkteve të vjetra ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

Markat tregtare



Emri dhe logot Auracast™ janë marka tregtare të pronësisë së Bluetooth SIG, Inc., dhe çdo përdorim i këtyre markave nga MMD Hong Kong Holding Limited bëhet me licencë. Markat dhe emrat e tjerë tregtarë janë ato të pronarëve të tyre përkatës.



Marka e fjalës dhe logot Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara në pronësi të Bluetooth SIG, Inc. dhe çdo përdorim i këtyre markave nga MMD Hong Kong Holding Limited bëhet me licencë.



Be responsible
Respect copyrights

Krijimi i kopjeve të paaautorizuara të materialeve të mbrojtura nga kopjimi, duke përfshirë programe kompjuterike, skedarë, transmetime dhe regjistrime zanore, mund të shkelë të drejtat e autorit dhe të përbëjë një vepër penale. Kjo pajisje nuk duhet të përdoret për qëllime të tilla.

2 Gramafoni yt

Urime për blerjen tuaj dhe mirë se vini në Philips! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron Philips, regjistroni produktin tuaj në www.philips.com/support.

Hyrje

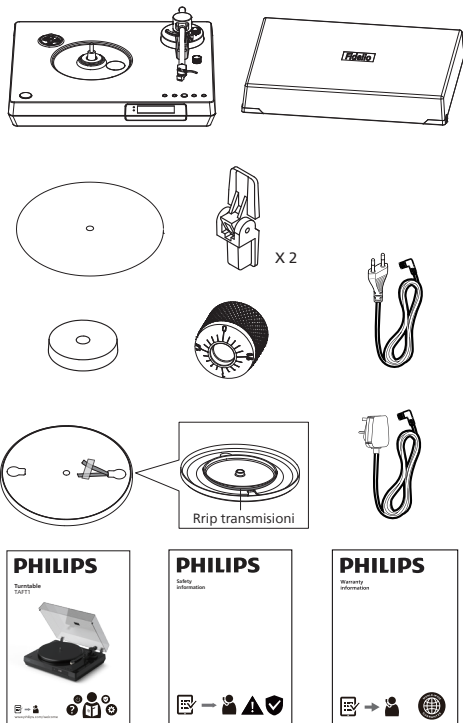
Me këtë gramafon, ju mund të

- Riprodhoni nga regjistrimet në disk vinil;
- Dëgjoni muzikë nëpërmjet Bluetooth;
- Riprodho muzikë nga disku;
- Shijoni muzikë nëpërmjet kufjeve të kokës;
- Mbështetni daljen Bluetooth dhe daljen Aux;
- Mbështet transmetimin Auracast™;
- Përdorni App për të kontrolluar pajisjen.

Çfarë ka në kuti

Kontrolloni dhe identifikoni përmbajtjen e pakos tuaj:

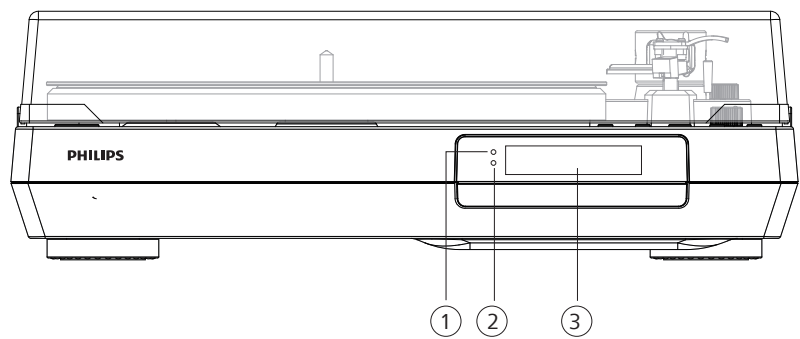
- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| • Njësia kryesore | • Kundërpesha |
| • Tabaka (duke përfshirë rripin) | • Përshtatës 45 rpm |
| • Tushë rrëshqitëse | • Mentasha x2 |
| • Kapaku për mbrojtje nga pluhuri | • Udhëzues për Fillimin e Shpejtë |
| • Kabllot e rrymës x2 | • Fleta e sigurisë |
| | • Karta e garancisë |



Shënim

- Sasia e kordonit të furnizimit me energji dhe lloji i prizës ndryshojnë sipas rajoneve.
- Imazhet, ilustrimet dhe vizatimet e treguara në këtë manual përdorimi janë vetëm për referencë. Produkti aktual mund të jetë i ndryshëm në pamje.

Vështrim i përgjithshëm i gramafonit



- ①

Treguesi LED 1
 - Treguesi LED i burimit.
- ②

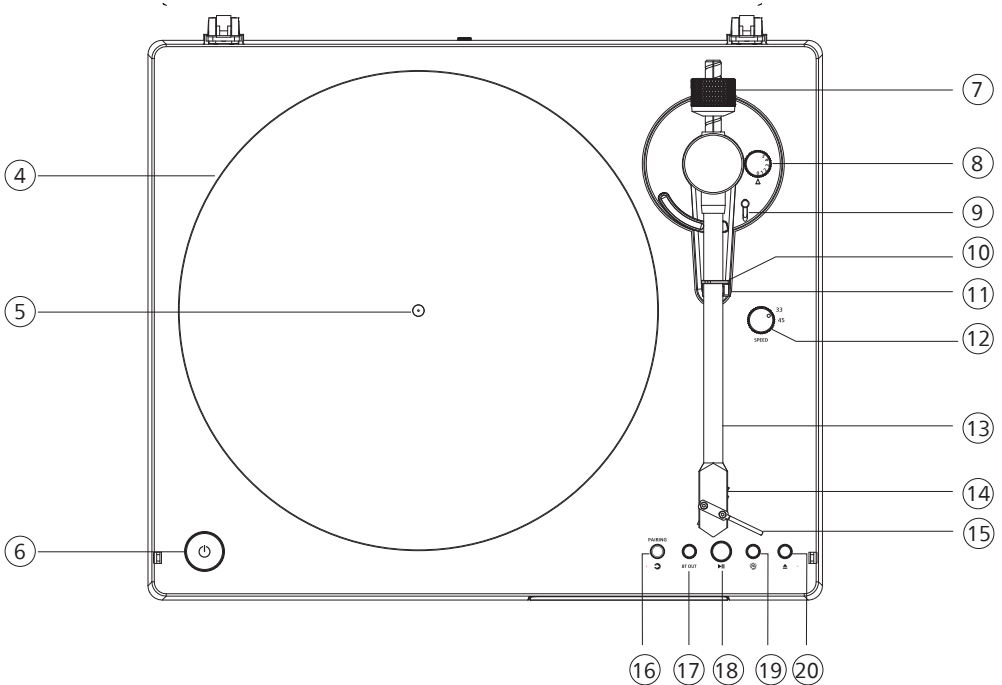
Treguesi LED 2
 - Treguesi LED i Auracast /daljes Bluetooth.
- ③

EKRAN LED

Statusi i funksionit (shih tabelën më poshtë).

Funksioni	Statusi	Modeli	LED
Fuqia	Në pritje Fik	- E kuqe e fortë - Fikur	LED 1
Bluetooth	Çiftimi	Blu që pulson (shpejt)	LED 1
	I lidhur	Blu e forte	LED 1
	Shkëputur	Blu që pulson (ngadalë)	LED 1
Fono	I lidhur	Ngjyrë kafe e çelët e qëndrueshme	LED 1
Auracast™	Transmetim i enkriptuar Auracast™	Ngjyrë qelibar e qëndrueshme	LED 2
	Transmetim i enkriptuar Auracast™ i çaktivizuar	Ngjyrë qelibar që pulson (shpejt)	LED 2
	Transmetim i paenkriptuar Auracast™	Ngjyrë vjollcë e qëndrueshme	LED 2
	Transmetim i paenkriptuar Auracast™ i çaktivizuar	Ngjyrë vjollcë që pulson (shpejt)	LED 2
Dalje Bluetooth	Çiftimi	Ngjyrë e bardhë që pulson (ngadalë)	LED 2
	I lidhur	E bardhë e fortë	LED 2
	Shkëputur	Ngjyrë e bardhë që pulson (shpejt)	LED 2

Vështrim i përgjithshëm i gramafonit



④ PLLAKË RROTULLUESE (GRAMOFONI)

- Pozicioni për të vendosur një disk vinili.

⑤ BOSHTI QENDROR

- Boshti e mban pllakën e gramafonit të qëndrueshme dhe në qendër.

⑥ BUTON

- Shtypni për ta ndezur dhe shkoni te burimi i fundit.
- Shtypni dhe mbani shtypur për të aktivizuar/çaktivizuar ekranin e orës.

⑦ KUNDËRPESHA

- Balanconi presionin e stilit (gjilpërës).

⑧ RREGULLATORI KUNDËR RRËSHITJES

- Mbulesa kundër rrëshqitjes siguron një forcë të brendshme mbi krahun e gjilpërës, për të shmangur rrëshqitjen

e saj me drejtim nga jashtë për shkak të forcës centrifugale që krijohet nga rrotullimi i pjatës.

⑨ LEVA E NGRITJES SË KRAHUT TË RROTATËS

- Përdoret për të kontrolluar ngritjen/rëniën e krahut të rrotatës mbi një sipërfaqe disku pa rrezikuar sipërfaqen e diskut dhe stilit (gjilpërës).

⑩ KAPËSE E KRAHUT TË RROTATËS

- Fiksoni krahun e rrotatës për mbrojtje gjatë mospërdorimit.

⑪ MBËSHTETËSJA E KRAHUT TË RROTATËS

- Përdoreni këtë mbështetëse për të mbajtur krahun e rrotatës gjatë mospërdorimit.

12 DOREZA RROTULLUESE E SHPEJTËSISË

- Ndryshoni shpejtësinë (33-1/3 dhe 45 RPM).

13 KRAHU I RROTATËS

- Bëni që stilusi (gjilpëra) të rrëshqasë mbi disk.

14 KOKA MBAJTËSE E GRAMAFONIT DHE KARTUÇA

- Kartuçë (AT3600LA) është e montuar në kokën mbajtëse.

15 NGRITJEN E GISHTIT

16 PAIRING (ÇIFTIMI) / ➡

- Shtypni për ndërrimin e burimit (Fono/Bluetooth/CD).
- Shtypni dhe mbajeni shtypur (>3 sekonda) për çiftimin Bluetooth.
- Shtypni dhe mbajeni shtypur (>8 sekonda) për të fshirë historikun e çiftimit Bluetooth.

17 BT OUT (DALJA Bluetooth)

- Shtypni për të aktivizuar daljen Bluetooth.
- Shtypni dhe mbani shtypur për të çaktivizuar daljen Bluetooth.

18 ►||

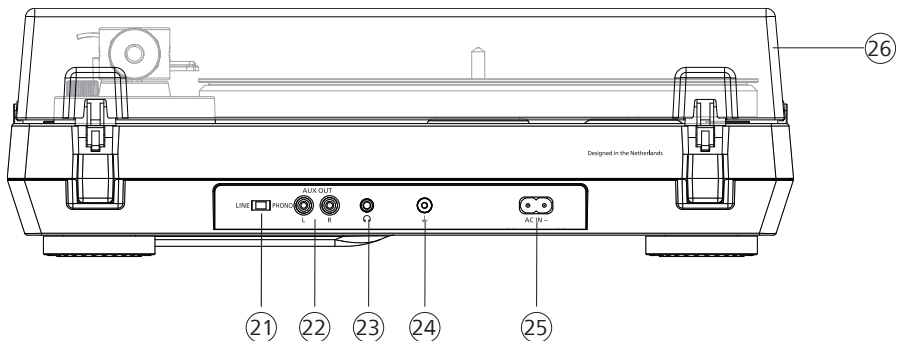
- Shtypni për të riprodhuar/ndërprerë.
- Shtypni dy herë për të kaluar tek kënga tjetër
- Shtypni dhe mbajeni shtypur për të kaluar shpejt përpara.

19

- Shtypni dhe mbajeni të shtypur për (>3 sekonda): Aktivizoni/Çaktivizoni transmetimin Auracast™
- Shtypni dhe mbajeni të shtypur për (>8 sekonda): Çaktivizoni dhe dilni nga modaliteti privat i transmetimit Auracast™ (nëse është modaliteti i zgjedhur aktualisht).

20

- Hapni/mbyllni vendndodhjen e CD



21 ÇELËSI PËRZGJEDHËS I PARA-AMPLIFIKUESIT

- Ky çelës përdoret për të ndryshuar modalitetin e daljes fono ose të daljes së linjës.

22 PRIZA JACK E AUX OUT (DALJES AUX)

- Lidheni me autoparlantin e jashtëm duke përdorur një kablo RCA (nuk përfshihet).

23 **FOLEJA PËR KUFJE**

- Lidhni kufjen e kokës.

24 **LIDHJE TOKËZUESE**

25 **AC IN~ (HYRJES AC)**

- Prizë (jack) hyrëse për energji.

26 KAPAKU PËR MBROJTJE NGA PLUHURI

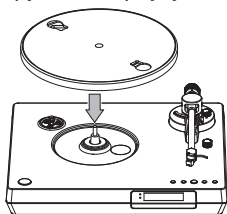
3 Fillo

! Kujdes

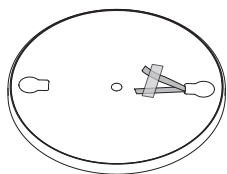
- Përdorimi i kontrolleve ose rregullimeve, ose kryerja e procedurave të tjera përveç atyre të përshkruara këtu, mund të çojë në ekspozim ndaj rrezatimit të rrezikshëm ose në funksionim të pasigurt.
- Gjithmonë ndiqni udhëzimet në këtë kapitull në vijim.

Montoni gramafonin

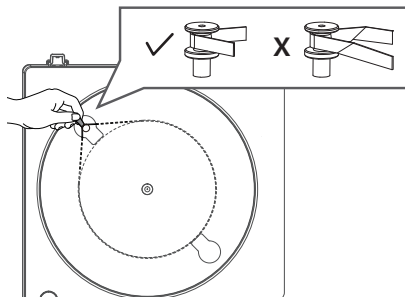
1 Montoni pjatën në pajisje,



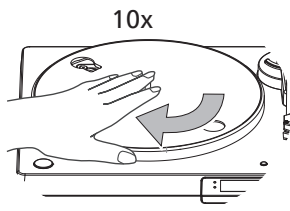
2 Rripi është i instaluar paraprakisht nën pjatë.



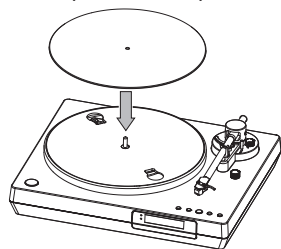
3 Kthejeni pjatën përmbyss, tërhiqeni rripin mbi rrotullën e motorit. Lëshojeni dorën nga rripi pasi rripi të jetë në rrotullën e motorit.



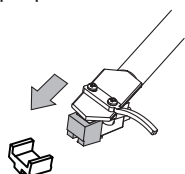
- Rrotullojeni ngadalë pjatën rreth dhjetë herë me dorë në drejtim të shigjetës. Largoni çdo përdredhje në rrip dhe sigurohuni që rripi të lëvizë pa probleme.



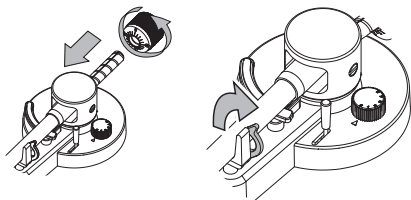
4 Vendosni tapetin rrëshqitës në pjatë.



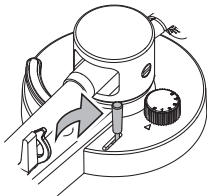
- Tërhiqeni paralelisht me butësi kapakun e stilit (gjilpërës) përpara për ta hequr para se ta vini në punë.



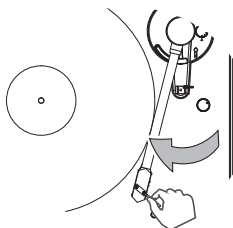
5 Vendosni kundërpeshën në krahun e tonit në drejtimin e shigjetës. Zhblokonte kapësen e krahut të tonit.



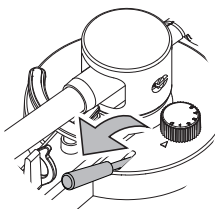
- Përdorni levën e ngritjes për të ngritur krahun e tonit.



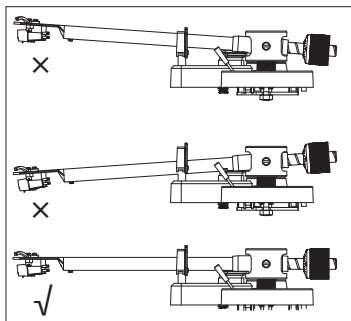
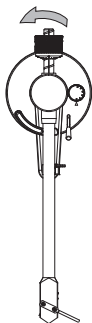
- 6 Përdorni ngritjen e gishtit për ta drejtuar stilsin (gjilpërën) mbi disk.



- Përdorni levën e ngritjes për të ulur krahun e rrotatës në disk për të filluar riprodhimin.



- 7 Rrotulloni kundërpeshën në pjesën e pasme të krahut të tonit derisa krahu i tonit të jetë i sheshtë dhe i balancuar.

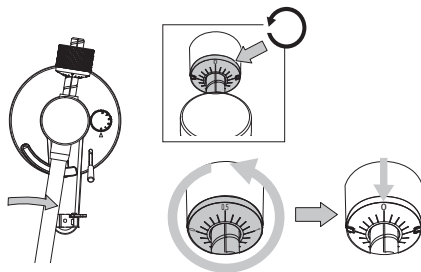


- 8 Zhvendoseni krahun e tonit përsëri në mbështetësen e krahut të tonit. Rrotulloni unazën e numrave VETËM në drejtim të shigjetës, derisa numri '0' të jetë në pozicionin më të sipërm.

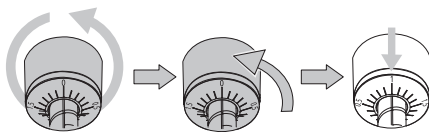
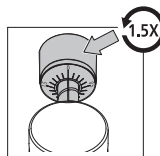


Këshillë

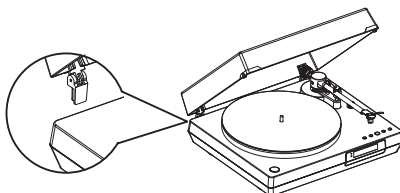
- Unaza e numrave dhe kundërpesha lëvizin veçmas nga njëra-tjetra. Mos e rrotulloni kundërpeshën në këtë fazë.



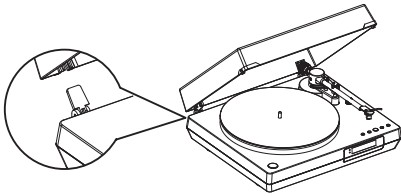
- Mbajeni dhe rrotulloni si unazën e numrave ashtu edhe kundërpeshën në drejtimin e shigjetës me 1 1/2 rrotullime derisa numri '1' të jetë në pozicionin më të sipërm.



- 9 Vendosni menteshat e kapakut të pluhurit në xhepat e menteshave në dy anët e kapakut të pluhurit.



Vendosini menteshat plotësisht në bazat e menteshave të pozicionuara në pjesën e pasme të gramafonit.



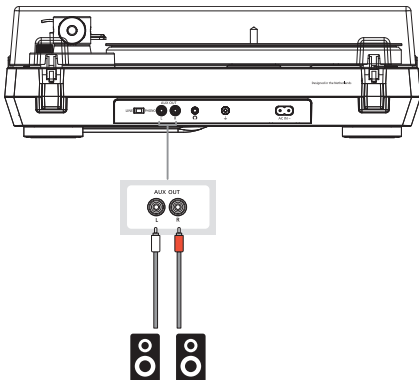
Shënim

- Për të hequr kapakun e pluhurit, kapni dy anët e kapakut të pluhurit dhe ngrijeni ngadalë me drejtim nga lart për të larguar kapakun së bashku me menteshat e saj.

Lidhni përmes kabllos audio RCA

Lidhni kablлон RCA (nuk përfshihet) me autotparlantin e jashtëm.

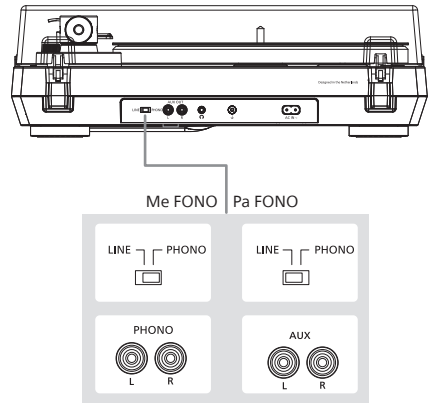
- ↳ Spina e KUQE - Lidhni në daljen e kanalit R.
- ↳ Spina e BARDHË - Lidhni në daljen e kanalit L.



Ky produkt ka një funksion të integruar të barazuesit fonik. Mund ta përdorni produktin edhe nëse nuk keni një amplifikator fonik të integruar. Përdorni butonin përzgjedhës të para-amplifikatorit në pjesën e pasme të gramafonit për të vendosur daljen si më poshtë.

Nëse pajisja audio ka një prizë hyrëse PHONO, vendoseni butonin në opsionin PHONO. Një sinjal audio nga kartrixhi MM del nga kablloja audio pa kaluar nëpër para-amplifikatorin fonik nga gramafoni. Për pajisjen audio përdoret para-amplifikatori fonik.

Nëse pajisja audio nuk ka një prizë hyrëse PHONO, vendosni butonin në LINE. Sinjali audio që kalon përmes para-amplifikatorit fonik nga gramafoni del nga kablloja audio.

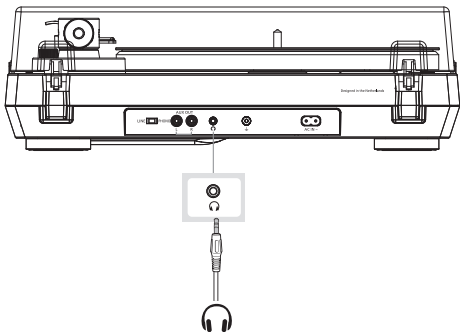


Këshillë

- Në modalitetin Bluetooth/CD, përdorimi i butonit përzgjedhës të para-amplifikatorit nuk është i nevojshëm.
- Ju lutemi përdorni një kabllo porte AUX OUT jo më të madhe se 3M.

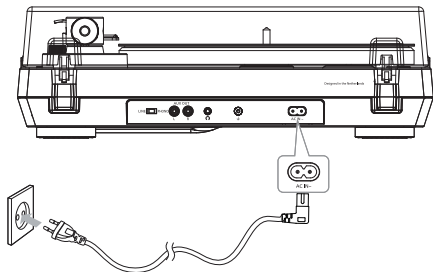
Lidhni kufjen e kokës

Lidhni kufjet e kokës/kufjet e veshit përmes prizës së kufjeve në pjesën e pasme të gramafonit tuaj.



Lidhuni me furnizuesin

Lidheni përshtatësin e rrymës me prizën e murit.



Kujdes

- Rrezik dëmtimi i produktit! Sigurohuni që voltazhi i furnizimit me energji elektrike të korrespondojë me tensionin e printuar në anën e pasme apo në pjesën e poshtme të njësisë.
- Rrezik goditjeje elektrike! Para se të lidhni përshtatësin, sigurohuni që spina të jetë e fiksuar mirë. Kur e shkëputni përshtatësin, tërhiqni gjithmonë spinën, kurrë kabllon.
- Para se të lidhni përshtatësin, sigurohuni që të keni përfunduar të gjitha lidhjet e tjera.
- Kur zbulohen ndërhyrje të tjera gjatë përdorimit, një tokëz unazore magnetike mund të shtohet në skajin e furnizimit me energji të hostit për të mbështjellë telin.

Hapeni dhe mbylleni

Shtypni butonin  për ta ndezur njësinë.

- ↳ Shtypni për të ndezur dhe shkoni te burimi i fundit.

Shtypni butonin  për ta fikur njësinë.

- ↳ Pajisja kalon në modalitetin e pritjes.

Shtypni butonin **PAIRING**/ për të ndërruar burimin.

- ↳ Fono/Bluetooth/Disk.



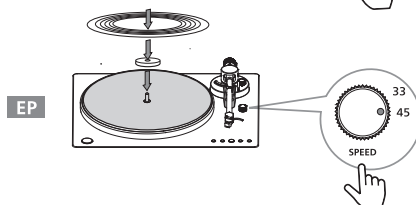
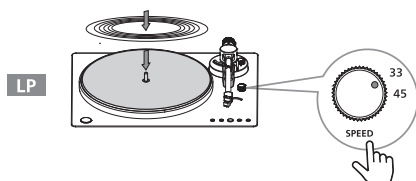
Shënim

- Produkti kalon në modalitetin e pritjes pas 15 minutash pa aktivitet.

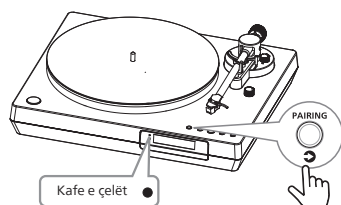
4 Funksonimi fonik

Riprodhoni nga disqet/ pllakat e vinilit

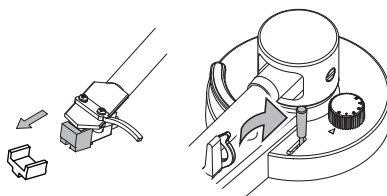
- 1 Vendoseni pajisjem në një sipërfaqe të sheshtë dhe të niveluar.
- 2 Vendosni mbulesën/tushën rrëshqitëse në pllakë para se të vendosni diskun e vinilit.
- 3 Përdorni e shpejtësisë pranë krahut të rrotatës për të rregulluar shpejtësinë (33-1/3, 45 RPM) që të përputhet me diskun.



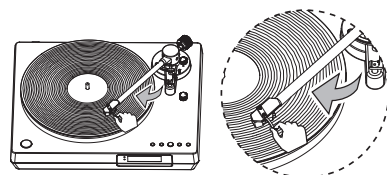
- 4 Shtypni butonin **PAIRING** për të burimi fonik.
- LED 1 bëhet ngjyrë kafe e çelët e qëndrueshme.



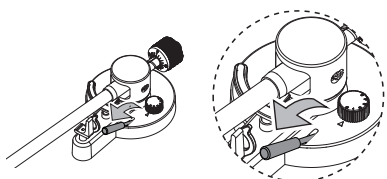
- 5 Tërhiqeni paralelisht me butësi kapakun e stilit (gjilpërës) përpara për ta hequr para se ta vini në punë. Zhblokonti kapësen e krahut të rrotatës dhe përdorni levën e ngritjes për të ngritur krahun e rrotatës.



- 6 Përdorni ngritjen e gishtit për ta drejtuar stilusin (gjilpërën) mbi disk.



- 7 Përdorni levën e ngritjes për të ulur krahun e rrotatës në disk për të filluar riprodhimin.

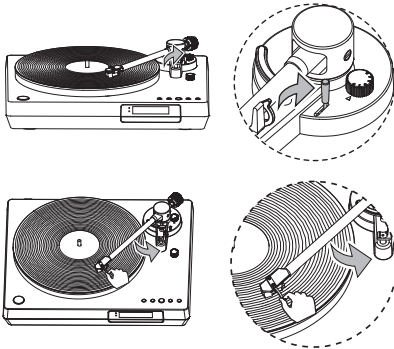


! Kujdes

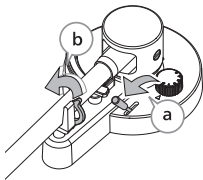
- Mos e përkulni ose mos e shtyni stilusin (gjilpërën) me forcë në fishek.
- Mos e prekni majën e stilit (gjilpërës) për të shmangur lëndimin e dorës.
- Çaktivizoni furnizimin me rrymë të pajisjes përpara se të ndërrohet stili (gjilpëra)

Ndaloni riprodhimin e disqeve vinil

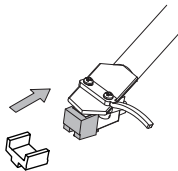
- 1 Përdorni levën e ngritjes për të ngritur krahun e rrotatës dhe përdorni gishtin për ta zhvendosur krahun e rrotatës përsëri në mbështetësen e krahut të rrotatës.



- 2 Ulni levën e ngritjes dhe bllokoni kapësen e krahut të rrotatës për ta fiksuar atë.



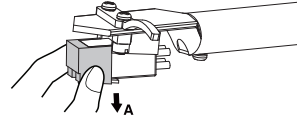
- 3 Instaloni kapakun e stilusit (gjilpërës) për të mbrojtur majën e stilit.



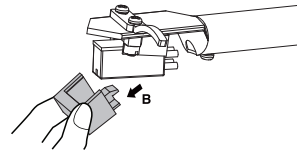
Zëvendësoni stilusin (gjilpërën)

Heqja e stilit (gjilpërës) nga krah i rrotatës:

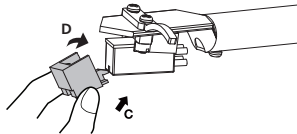
- 1 Vendosni gishtat në majë të stilit (gjilpërës) dhe shtyjeni poshtë në drejtimin 'A'.



- 2 Tërhiqeni stilusin (gjilpërën) jashtë drejt drejtimit 'B'.

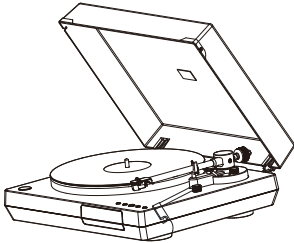


- 3 Mbajeni majën e stilit (gjilpërës) dhe futni skajin tjetër duke shtypur e synuar drejtimin 'C'. Shtyjeni stilusin (gjilpërën) nga lart duke synuar drejtimin 'D' derisa të bllokohet në majë.
- Modeli i stilit (gjilpërës): AT3600 (nuk përfshihet).

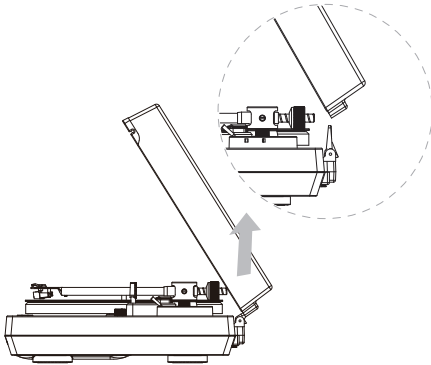


Hiqni kapakun për mbrojtje ndaj pluhurit

- 1 Hapni kapakun për mbrojtje ndaj pluhurit.



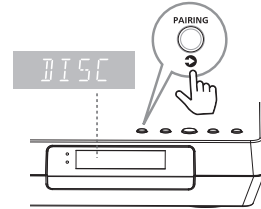
- 2 Ngrini kapakun për mbrojtje ndaj pluhurit vertikalisht nga baza e menteshës.



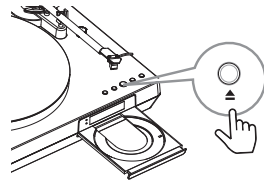
5 Riprodho nga disku

- 1 Shtypni butonin **PAIRING**/ për të shkuar te burimi i CD-së.

↳ Shfaqet [DISC].



- 2 Shtypni  për të hapur ndarjen/ hapsirën e diskut.



- 3 Futni një disk me anën e etiketës lart.



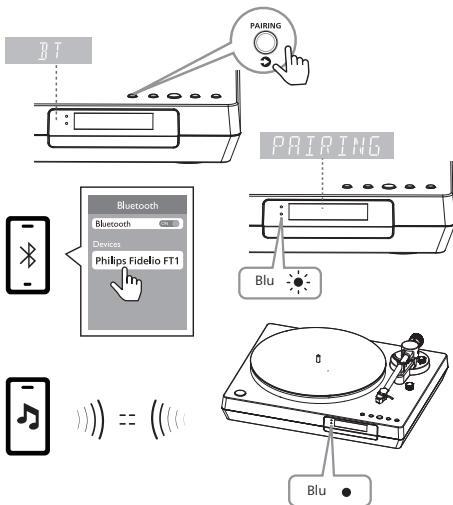
- 4 Shtypni butonin  për të mbyllur ndarjen e diskut dhe për të filluar riprodhimin e tij.

- ↳ Shtypni butonin  dy herë në produkt për të kaluar te kënga në vijim.
- ↳ Shtypni butonin  në produkt për të riprodhuar/vënë në pauzë këngën.
- ↳ Shtypni dhe mbani të shtypur butonin  në produkt për të ecur përpara me shpejtësi.

6 Dëgjoni muzikë me Bluetooth®

Lidhni Bluetooth®

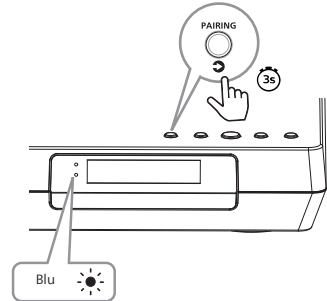
- 1 Shtypni butonin **PAIRING**/ për të kaluar në burimin Bluetooth.
↳ LED 1 pulson me ngjyrë blu.
- 2 Zgjidhni **[Philips Fidelio FT1]** në pajisjen tuaj me Bluetooth.
↳ Pas çiftimit dhe lidhjes së suksesshme, treguesi i Bluetooth-it bëhet blu e fortë dhe do të dëgjoni sinjalin e menjëhershëm nga njësia.



- 3 Riprodho audion nga pajisja jote.
- Shtypno butonin **▶||** në produkt ose në pajisjen tuaj për të riprodhuar/vënë në pauzë këngën.
 - Shtypni butonin **▶||** në produkt dy herë për të kaluar te kënga tjetër.

Shkëput Bluetooth®-in

- Çaktivizoni Bluetooth-in në pajisjen tuaj.
- Shtypni dhe mbani të shtypur butonin **PAIRING**/ në pajisje për 3 sekonda për të hyrë në modalitetin e çiftimit.
↳ LED 1 pulson me ngjyrë blu.



Fshini të dhënat e çiftimit Bluetooth®

- Shtypni dhe mbani shtypur butonin **PAIRING**/ në pajisje për 8 sekonda në modalitetin e shkëputjes.

Shënim

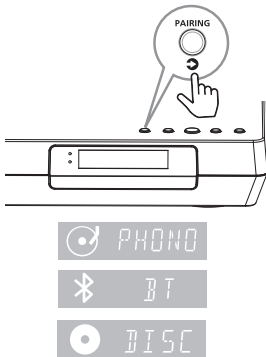
- Përputhshmëria me të gjitha pajisjet Bluetooth nuk është e garantuar.
- Çdo pengesë midis njësive dhe pajisjes mund të zvogëlojë rrezën e funksionimit.
- Rrezja efektive e funksionimit midis kësaj njësie dhe pajisjes suaj me Bluetooth është afërsisht 10 metra (në hapësirë të lirë).

7 Funksionimi i Auracast™

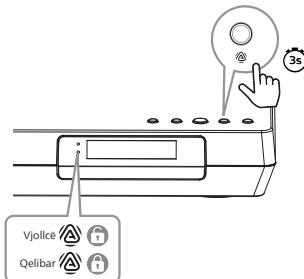
Mund ta transmetoni muzikën tuaj nga ky gramafon në çdo produkt tjetër që përputhet me Auracast™.

Transmetimi Auracast™

- 1 Shtypni butonin **PAIRING**/↻ për të kaluar në burimin Fono/Bluetooth/Disk.

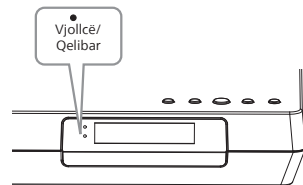


- 2 Në burimin Fono/Bluetooth/Disk, shtypni dhe mbani shtypur butonin  në gramafonin tuaj për 3 sekonda ose zgjidhni **Source Control** në aplikacionin Philips Entertainment () /transmetimi Auracast™) për të hyrë në transmetimin Auracast™.



Në aplikacionin Philips Entertainment, hyni në Cilësimet e Përgjithshme, zgjidhni **Public** (transmetim i paenkriptuar) ose **Personal** (transmetim i enkriptuar) nga transmetuesi Auracast™.

- Kur zgjidhet transmetimi i paenkriptuar, LED 2 bëhet vjollcë e qendrueshme dhe do të dëgjoni tingullin e njoftimit nga gramafoni juaj.
 - Kur zgjidhet transmetimi i enkriptuar, LED 2 ndizet duke marrë një ngjyrë qelibar të qendrueshme dhe do të dëgjoni tingullin e njoftimit nga gramafoni juaj.
- 3 Mund të transmetoni në çdo numër produktesh të aktivizuara nga Auracast™. Ndiqni udhëzimet për të aktivizuar lidhjen Auracast™.
- 4 Nëse kanali i transmetimit Auracast është i enkriptuar, produktet marrëse Auracast duhet të futin fjalëkalimin për ta dëgjuar atë.



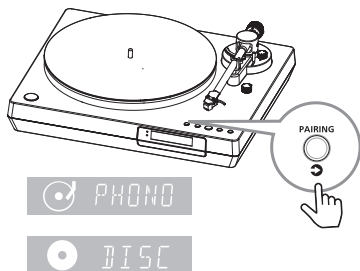
Shkëputni transmetimin Auracast™

- Shtypni dhe mbani shtypur butonin  në gramafonin tuaj për 3 sekonda për të dalë prej transmetimit Auracast nga gramafoni juaj.
 - ➔ LED 2 pulson në ngjyrë vjollcë ose qelibar.

8 Funksionimi i daljes Bluetooth (BT-OUT)

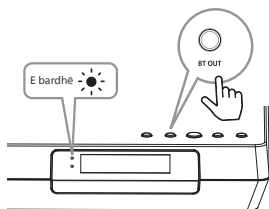
Lidhuni me pajisjen e aktivizuar nga Bluetooth

- 1 Shtypni butonin **PAIRING**/ për të kaluar në burimin Fonik/Disk.



- 2 Në burimin Phono/Disk, shtypni butonin BT OUT për të hyrë në modalitetin e çiftimit të daljes Bluetooth.

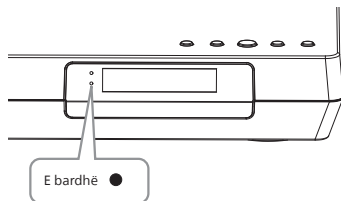
↳ LED 1 pulson me ngjyrë të bardhë.



- 3 Sigurohuni që pajisja juaj me Bluetooth është në modalitetin e çiftimit.
- 4 Gramafoni fillon të skanojë dhe çiftohet automatikisht me pajisjen më të afërt me Bluetooth ose pajisjen me sinjalin më të fortë.

- 5 Pasi të lidhet, do të dëgjoni tingullin e njoftimit nga gramafoni.

↳ LED 2 merr ngjyrën e bardhë të qëndrueshme.



Shkëputni daljes nga Bluetooth

Shtypni dhe mbani shtypur butonin **BT OUT** në gramafon për 3 sekonda.

↳ LED 2 kthehet nga e bardhë e qëndrueshme në e bardhë pulson.



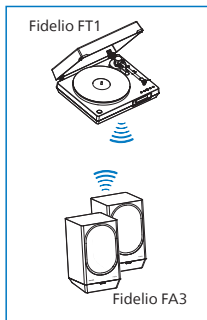
Shënim

- Nëse çiftimi dështon, shtypni përsëri butonin **BT OUT** për të kryer skanimin e pajisjeve me Bluetooth.

9 Lidhni gramafonin Philips Fidelio FT1 dhe autoparlantët FA3

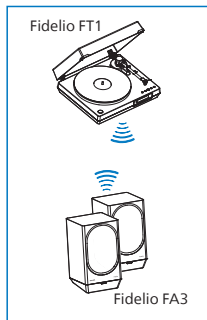
Ky seksion ju ndihmon të lidhni gramafonin Fidelio FT1 dhe autoparlantët FA3.

AURACAST

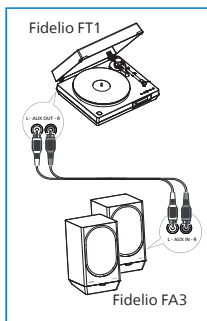


A

Bluetooth



B



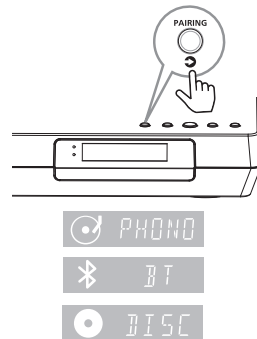
C

Lidhja	Shkoni në faqen
A Lidhja Auracast™	18
B Lidhja Bluetooth për Hyrje & Dalje	20
C Lidhja me tel	22

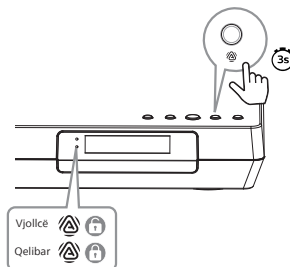
A Lidhja Auracast™

FT1

- 1 Shtypni butonin **PAIRING**/ për të kaluar në burimin Fono/Bluetooth/Disk.



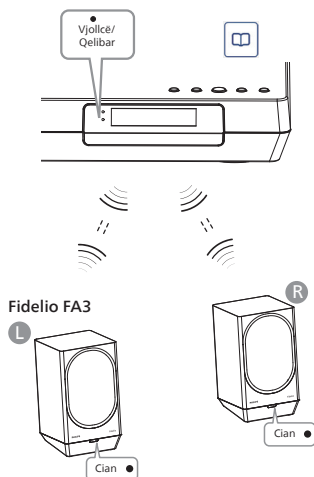
- 2 Në burimin Fono/Bluetooth/Disk, shtypni dhe mbani shtypur butonin  në gramafonin tuaj për 3 sekonda ose zgjidhni **Source Control** në aplikacionin Philips Entertainment () / transmetimi Auracast™) për të hyrë në transmetimin Auracast™.



Në aplikacionin Philips Entertainment, hyni në **General Settings**, zgjidhni **Public** (transmetim i paenkriptuar) ose **Personal** (transmetim i enkriptuar) nga transmetuesi Auracast™.

- Kur zgjidhet transmetimi i paenkriptuar, LED 2 bëhet vjollcë e qendrueshme dhe do të dëgjoni tingullin e njoftimit nga gramafoni juaj.
 - Kur zgjidhet transmetimi i enkriptuar, LED 2 ndizet duke marrë një ngjyrë qelibar të qendrueshme dhe do të dëgjoni tingullin e njoftimit nga gramafoni juaj.
- 3 Mund të transmetoni në çdo numër produktesh të aktivizuara nga Auracast™. Ndiqni udhëzimet për të aktivizuar lidhjen Auracast™.

- 4 Nëse kanali i transmetimit Auracast është i enkriptuar, produktet marrëse Auracast duhet të futin fjalëkalimin për ta dëgjuar atë.
- Pasi të lidheni, LED në produktet (Fidelio FA3) e aktivizuara nga Auracast™ do të bëhet i ndezur në ngjyrë cian të qëndrueshme.



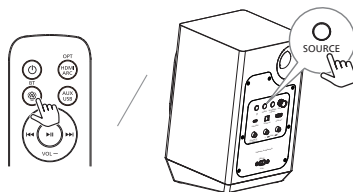
- 5 Mbani shtypur butonin **PAIRING/** për të kaluar ndërmjet Fono/Disk/ Bluetooth për të riprodhuar burime të ndryshme audio.

Shkëputni transmetimin Auracast™

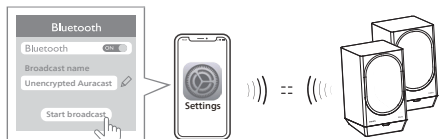
- Shtypni dhe mbani shtypur butonin në gramafonin tuaj për 3 sekonda për të dalë prej transmetimit Auracast nga gramafoni juaj.
 - ↳ LED 2 pulson në ngjyrë vjollcë ose qelibar.

FA3

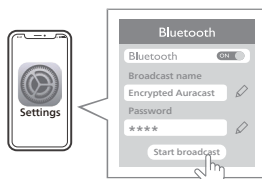
- 1 Në pajisjen tuaj që mbështet transmetimin Auracast™, ndiqni udhëzimet për të aktivizuar transmetimin Auracast™.
- 2 Shtypni **BT/** në telekomandë ose **SOURCE** në pjesën e pasme të autoparantit kryesor për të zgjedhur modalitetin e marrësit Auracast™.
- ↳ Do të dëgjoni tingullin e shpejtë.
 - ↳ LED pulson në ngjyrë cian.



- 3 Nëse autoparanti aktivizohet në modalitetin e marrësit Auracast™ për herë të parë ose kur lista e stacioneve është bosh, autoparanti do të nisë automatikisht skanimin, pastaj transmetimi i paenkriptuar me sinjalin më të fortë transmetohet automatikisht.
- ↳ LED merr ngjyrën cian të qëndrueshme.



4 Nëse dëshironi të merrni transmetime të enkriptuara në pajisjen tuaj të transmetimit Auracast™, ndiqni udhëzimet për pajisjen tuaj të transmetimit Auracast™ dhe vendosni fjalëkalimin për pajisjen tuaj të transmetimit Auracast™.



5 Përdorni telekomandën e dhënë për të kontrolluar riprodhimin.

- Për të rritur ose ulur volumnin, shtypni **VOL+/-**.

Shënim

- Me lidhjen e marrësit Auracast™, shtypni **SOURCE** në pjesën e pasme të autoparantit kryesor për 3 sekonda për të skanuar përsëri kanalet e transmetimit Auracast™.
- Kur marrësi Auracast™ lidhet me shumë kanale të marrësit Auracast™, shtypni butonin **SECONDARY PAIRING** në pjesën e pasme të autoparantit kryesor për të kaluar në kanalin tjetër të transmetimit Auracast™ të paenkriptuar.

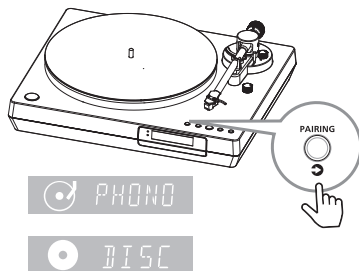
Shkëputni marrësin Auracast™

- Kaloni në një burim tjetër në njësi;
 - Çaktivizoni transmetimin Auracast™ në pajisjen tuaj të transmetimit Auracast™.
- Nëse shkëputja është e suksesshme,
- ↳ LED pulson në ngjyrë cian.

B Lidhja hyrëse dhe dalje e Bluetooth

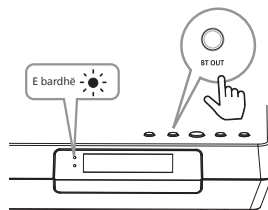
FT1

1 Shtypni butonin **PAIRING**/↻ për të kaluar në burimin Fonik/Disk.



2 Në burimin Fono/Disk, shtypni butonin **BT OUT** për të hyrë në modalitetin e çiftimit të daljes Bluetooth.

- ↳ LED 1 pulson me ngjyrë të bardhë.

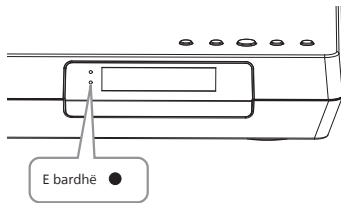


3 Sigurohuni që pajisja juaj me Bluetooth është në modalitetin e çiftimit.

4 Gramafoni fillon të skanojë dhe çfritohet automatikisht me pajisjen më të afërt me Bluetooth ose pajisjen me sinjalin më të fortë.

5 Pasi të lidhet, do të dëgjoni tingullin e njoftimit nga gramafoni.

- ↳ LED 2 merr ngjyrën e bardhë të qëndrueshme.



Shkëputni daljes nga Bluetooth

Shtypni dhe mbani shtypur butonin **BT OUT** në gramafon për 3 sekonda.

- ↳ LED 2 kthehet nga e bardhë e qëndrueshme në e bardhë pulson.

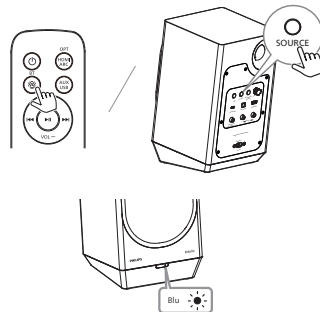
Shënim

- Nëse çiftimi dështon, shtypni përsëri butonin **BT OUT** për të kryer skanimin e pajisjeve me Bluetooth.

FA3

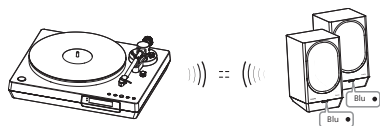
1 Shtypni **BT**/ në telekomandë ose **SOURCE** në pjesën e pasme të autoparantit kryesor për të zgjedhur modalitetin Bluetooth dhe për të hyrë në modalitetin e çiftimit.

- ↳ LED pulson me ngjyrë blu.

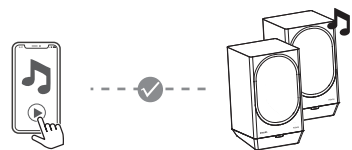


2 Nëse lidhet me sukses:

- ↳ Do të dëgjoni tingullin e shpejtë.
↳ LED merr ngjyrën blu të qëndrueshme.



3 Riprodho muzikë përmes pajisjes tënde.



Përdorni telekomandën e dhënë për të kontrolluar riprodhimin.

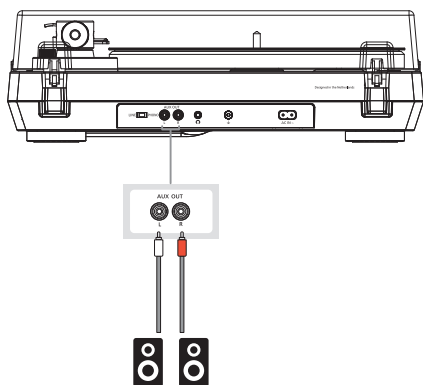
- Për të rritur ose ulur volumnin, shtypni **VOL+/-**.
- Për të ndaluar/rifilluar riprodhimin, shtypni **II**.
- Për të kapërcyer te një pjesë muzikore, shtypni **II/I<<**.

C Lidhje kabllore (nëpërmjet kabllit audio RCA)

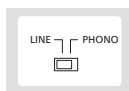
FT1

1 Lidhni kabllon RCA (nuk përfshihet) me autoparlantin e jashtëm.

- ↳ Spina e KUQE - Lidhjeni në daljen e kanalit R.
- ↳ Spina e BARDHË - Lidhjeni në daljen e kanalit L.

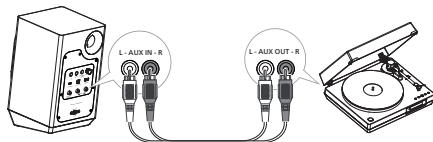


2 Vendosni butonin në daljen LINE në pjesën e pasme të Fidelio FT1 si më poshtë.



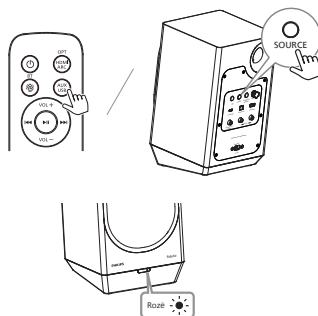
FA3

1 Lidhni prizat **L-AUX IN-R** në pjesën e pasme të autoparlantit kryesor me prizat **AUX OUT** në Fidelio FT1 me një kabllo RCA (nuk jepet).



2 Shtypni **AUX** në telekomandë ose **SOURCE** në pjesën e pasme të autoparlantit kryesor për të zgjedhur modalitetin e hyrjes AUX.

- ↳ LED kthehet në rozë të qëndrueshme.



Shënim

- Ju lutemi përdorni kabllo RCA me një gjatësi që nuk kalon 3m.

3 Përdorni telekomandën e dhënë për të kryer kontrollet bazë të autoparlantëve.

- Për të rritur ose ulur volumnin, shtypni **VOL+/-**.

10 Aplikacioni Philips Entertainment

Shkarkoni aplikacionin

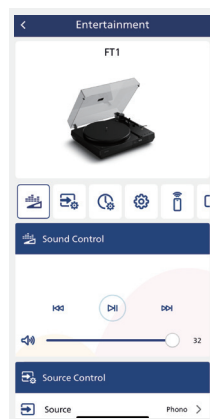
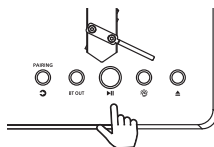
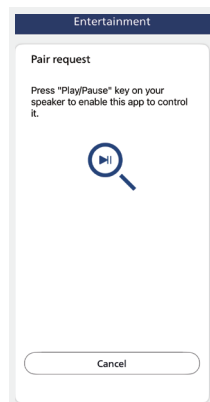
Skanoni kodin QR/shtypni butonin "Shkarko" ose kërkoni "Philips Entertainment" në Apple App Store ose Google Play për të shkarkuar aplikacionin.



philips.to/entapp

Aplikacioni i Philips Entertainment ju jep kontrollin e muzikës që jeni duke dëgjuar. Me pajisjen tuaj inteligjente, ju mund të zgjidhni lehtësisht stilin e dëgjimit që preferoni, të kaloni mes burimeve dhe të kryeni funksione të tjera.

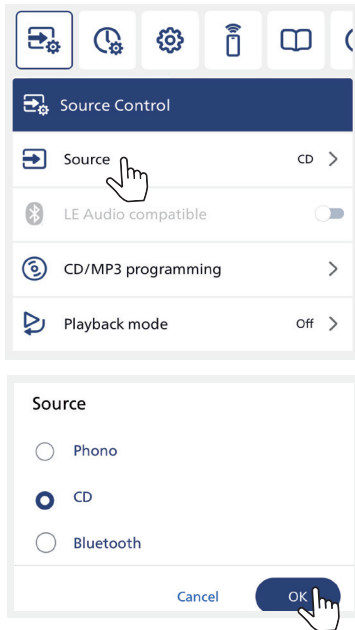
Çiftoje aplikacionin me gramafonin tënd



- 1 Hapni aplikacionin Philips Entertainment në pajisjen tuaj celulare.
- 2 Sigurohuni që funksioni Bluetooth të jetë i aktivizuar në pajisjen tuaj.
- 3 Nëse e lidhni aplikacionin Philips Entertainment me gramafonin tuaj për herë të parë, do t'ju kërkohet ta çiftoni aplikacionin me gramafonin tuaj.
- 4 Shtypni butonin ►► në gramafonin tuaj për të aktivizuar aplikacionin për ta zbuluar dhe kontrolluar atë.

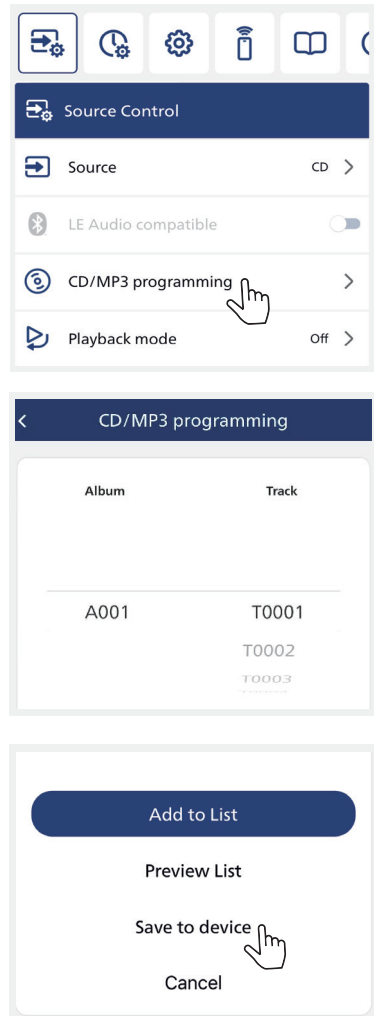
Zgjidhni burimin dëgjimor

Shtypni ikonën  në Aplikacion për të zgjedhur **Fono/CD/Bluetooth**.



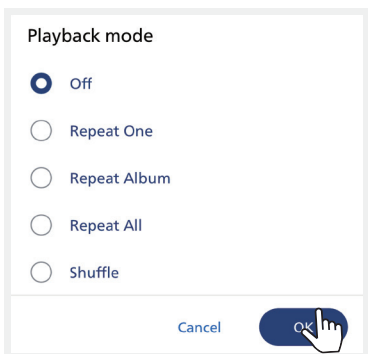
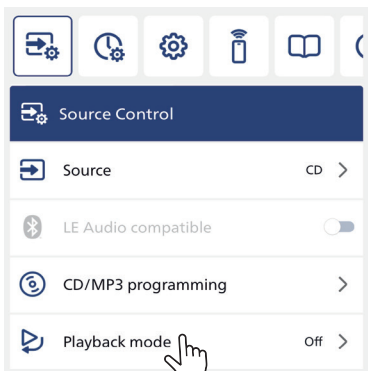
Zgjidhni programimin CD/MP3

Zgjidhni **[CD/MP3 programming]** për të hyrë në cilësimet e programimit CD/MP3.



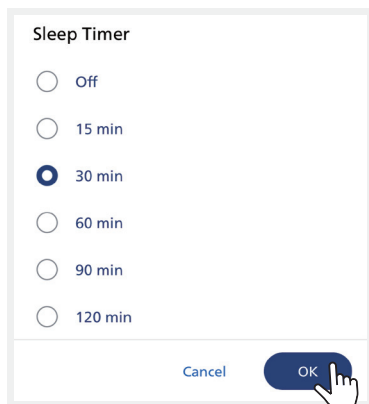
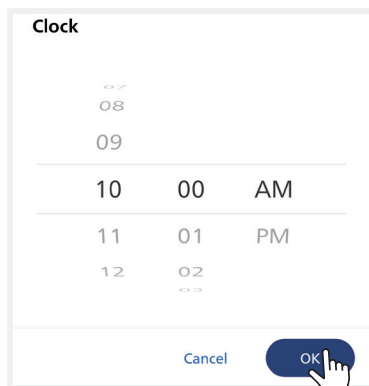
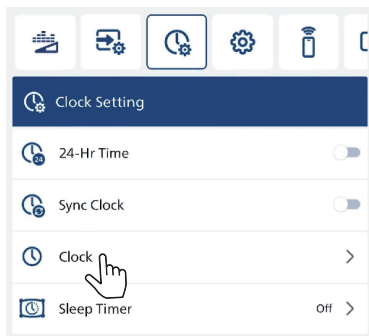
Zgjidhni Modalitetin e Riprodhimit

Zgjidhni **[Playback mode]** për të hyrë në cilësimet e modalitetit të Riprodhimit.



Zgjidhni Cilësimet e Orës

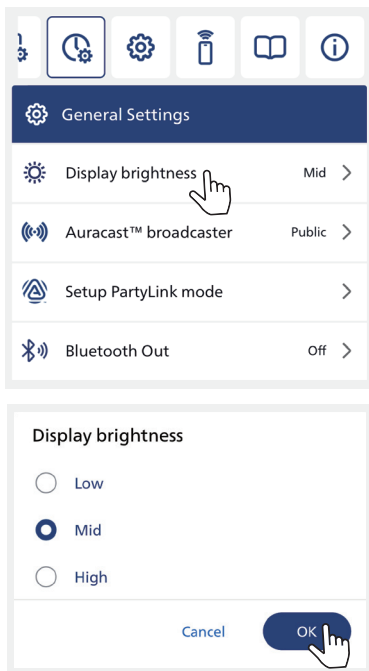
Shtypni ikonën  në aplikacion për të zgjidhni **Clock Setting**.



- **[24-Hr Time]:** Vendosni modalitetin e orës 12 ose 24-orëshe.
↳ Ora 24 orëshe është caktuar si opsion i parazgjedhur.
- **[Sync Clock]:** Kur aktivizohet Sync Clock, aplikacioni do të sinkronizojë orën e celularit me gramafonin pas lidhjes së tyre.
↳ Çaktivizoni **[Sync Clock]** në mënyrë që përdoruesit të mund të personalizojnë kohën për mikro sistemet e tyre.
- **[Clock]:** si opsion për të lëvizur dhe përzgjedhur kohën në faqen e orës.

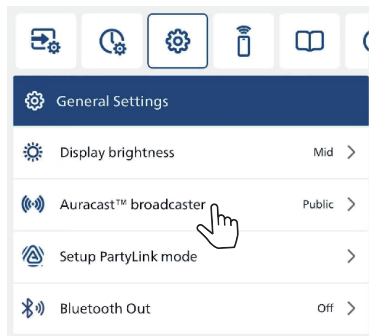
Zgjidhni ndriçimin e ekranit

Shtypni ikonën  në Aplikacion për të hyrë në listën e General Settings.

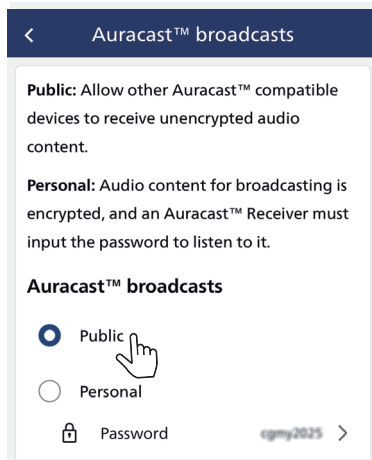


Zgjidhni transmetimin Auracast™

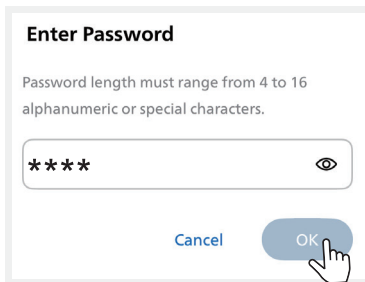
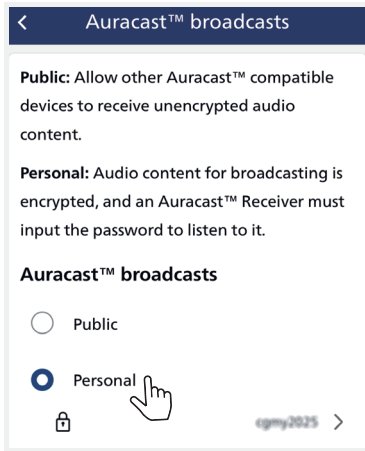
1 Shtypni ikonën  në Aplikacion për të hyrë në listën e General Settings.



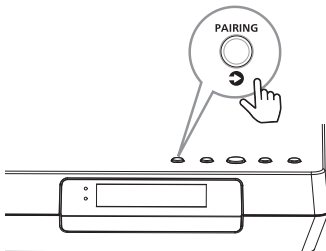
2 Zgjidhni transmetimet **Public** ose **Personal**.



- 3 Vendosni fjalëkalimin kur të zgjidhet **Personal** (transmetim i koduar).

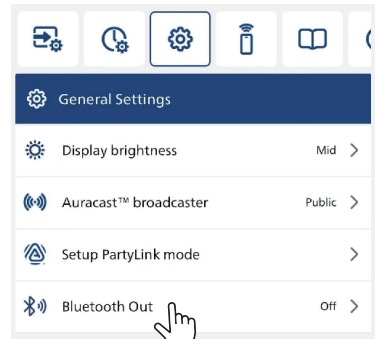


- 4 Shtypni dhe mbani shtypur butonin  nga gramafon për të hyrë në modalitetin e çiftimit Auracast™.

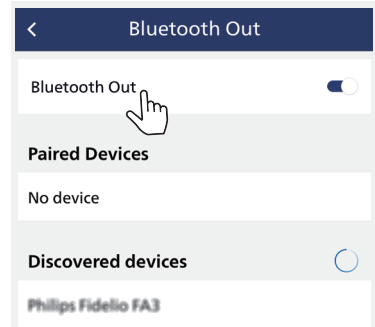


Zgjidhni dalje nga Bluetooth (BT Out)

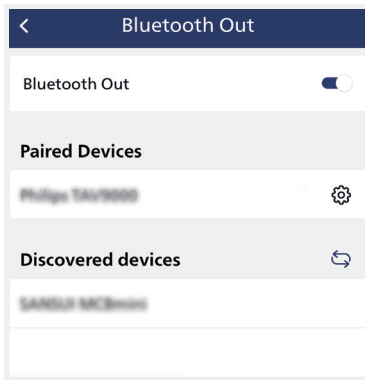
- 1 Shtypni ikonën  në Aplikacion për të hyrë në listën e General Settings.



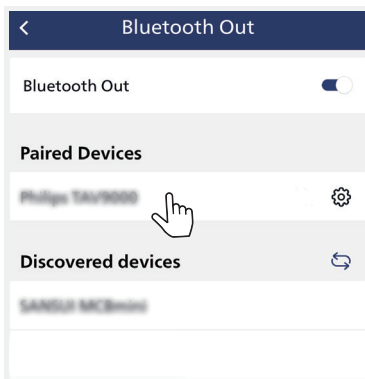
- 2 Aktivizoni **[Bluetooth Out]** dhe filloni skanimin.



- 3 Pajisjet që janë çiftuar më parë do të shfaqen në Paired devices dhe pajisjet jo të çiftuara do të shfaqen në Discovered devices.

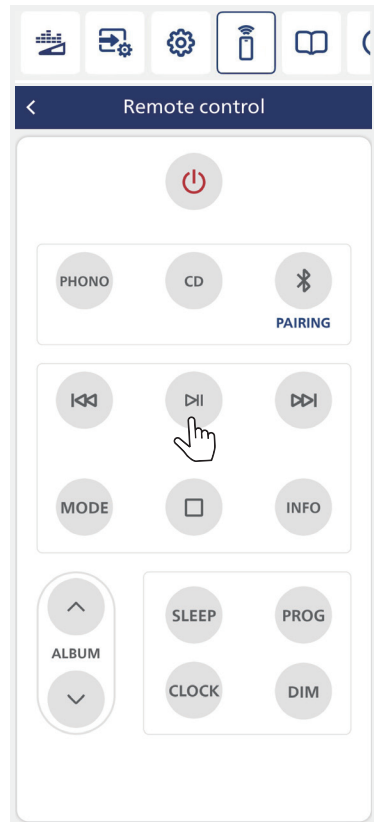


- 4 Zgjidhni pajisjen për të lidhur dalje nga Bluetooth.



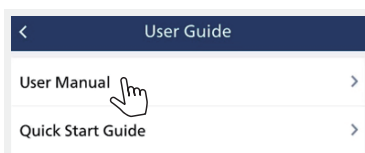
Telekomanda

Shtypni ikonën  për të hyrë dhe përdorur pajisjen tuaj celulare nëpërmjet aplikacionit Philips Entertainment si telekomandë për të vënë në funksion gramafonin.



Udhëzuesi i përdoruesit

Për më shumë informacion në lidhje me përdorimin e këtij produkti, shtypni ikonën  në aplikacion dhe mund të gjeni [User Manual] dhe [Quick Start Guide].

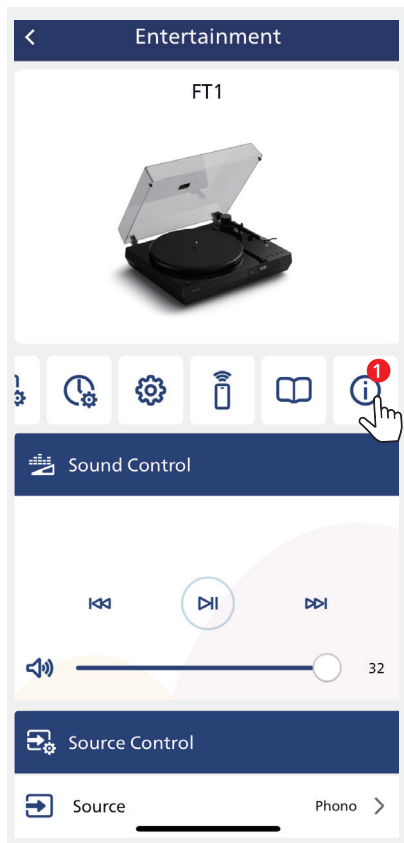


Përmirësimi i firmuerit

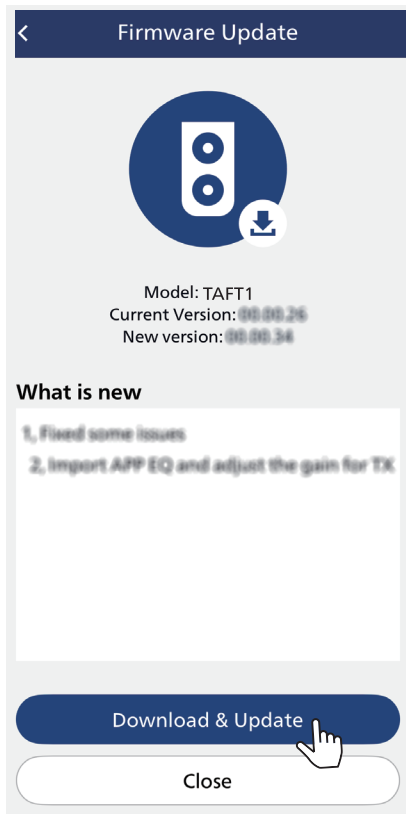
Për të marrë funksionalitetet dhe mbështetjen më të mirë, përditësoni produktin tuaj me versionin më të fundit të firmuerit.

Firmueri për MCU mund të përmirësohet në versionin më të fundit nëpërmjet aplikacionit Philips Entertainment.

Ju lutemi, shkoni te **Firmware Update** dhe shtypni **Download & Update**. Nëse përditësimi bëhet i mundur, ikona **Download & Upgrade** mund të shtypet për të proceduar në mënyrë automatike.



Pas lidhjes së produktit me aplikacionin Philips Entertainment, ai mund të marrë përditësimin e firmuerit përmes ajrit. Përditësojeni gjithmonë me versionin më të fundit të firmuerit për të përmirësuar performancën e këtij produkti.



11 Specifikat e produktit

Shënim

- Informacioni i produktit është subjekt i ndryshimit pa njoftim paraprak.

Informacion i përgjithshëm

Furnizimi me energji elektrike	100-240V~ 50/60Hz
Konsumi i energjisë	5 W
Konsumi i energjisë EKO	< 0,8 W
Përmasat (Gja x L x Gjë)	420x130x370 mm
Pesha (njësia kryesore)	3,7 kg
Temperatura e funksionimit	0-40°C

Gramafon

Shpejtësia e gramafonit	33-1/3 RPM, 45 RPM
Modeli i stilit (gjilpërës)	AT3600LA

Bluetooth®

Versioni i Bluetooth®	V5.4
Profilët Bluetooth®	A2DP, AVRCP
Brezi i frekuencës Bluetooth®	2402 - 2480 MHz
Fuqia maksimale e transmetimit	≤ 9 dBm
Rrezja e shtrirjes së Bluetooth®	afërsisht 10 m
Formatet e mbështetura audio	SBC, AAC, LC3

Disk

Lloji i diskut mbështetës	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD (8/12 cm)
---------------------------	--------------------------------------

Formatet e mbështetura për disqet MP3

Numri maksimal i titullit	128 (varet nga gjatësia e emrit të skedarit)
Numri maksimal i albumit	99
Frekuenat e mbështetura të kampionimit	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
Shkalla e mbështetur e biteve	32~320 (kbps), shpejtësi e ndryshueshme e biteve

DALJEN AUX

Përgjigja e frekuencës	20Hz-20kHz
Fuqia dalëse	1000 mV

12 Zgjidhja e problemeve



Paralajmërim

- Asnjëherë mos e hiqni kapakun/veshjen e jashtme të kësaj pajisjeje.

Për ta ruajtur vlefshmërinë e garancisë, mos u përpuni kurrë ta riparoni vetë sistemin. Nëse hasni probleme gjatë përdorimit të kësaj pajisjeje, kontrolloni pikat e mëposhtme përpara se të kërkon shërbim. Nëse problemi mbetet i pazgjidhur, shkoni në faqen e internetit të Philips (www.philips.com/support). Kur kontaktoni Philips, sigurohuni që pajisja të jetë pranë jush dhe të dispononi numrin e modelit dhe numrin serial.

Nuk ka energji

- Kontrolloni nëse përshtatësi i energjisë së pajisjes është lidhur siç duhet.
- Kontrolloni nëse ka energji në prizën e rrymës alternative.

Nuk ka zë

- Kontrolloni volumnin.
- Kontrolloni nëse burimi është zgjedhur siç duhet.
- Kontrolloni nëse kabli lidhës është lidhur siç duhet.

Nuk ka përgjigje nga pajisja

- Shkëputni dhe rilidheni përshtatësin e rrymës, më pas ndizni sërish njësinë.
- Me një funksion kursimi energjie, sistemi fiket automatikisht 15 minuta pasi riprodhimi i pjesës përfundon dhe pa nevojën e aktivizimit të ndonjë kontrolli.

Regjistron tingujt shumë shpejt ose shumë ngadalë

- Kontrolloni nëse shpejtësia është zgjedhur siç duhet për t'iu përshtatur pllakës së vinilit.

Gramafoni rrotullohet, por nuk i lëshon zë

- Kontrolloni volumnin.
- Kontrolloni nëse burimi është kaluar siç duhet në Phono.
- Kontrolloni nëse kapaku i stilusit (gjilpërës) është hequr siç duhet.
- Kontrolloni nëse leva e ngritjes së krahut të rrotatës është shtyrë tashmë poshtë për ta bërë atë të bjerë mbi pllakën regjistruese.

Cilësia e audios është e dobët pas lidhjes me një pajisje të aktivizuar me Bluetooth

- Marrja me Bluetooth është e dobët. Lëvizeni pajisjen më afër këtij produkti ose hiqni çdo pengesë midis tyre.

Rënie e performancës audio të gramafonit

- Kontrolloni nëse stilusi (gjilpëra) e gramafonit është i konsumuar. Zëvendësoni stilusin (gjilpërën).

Nuk mund të lidhet me pajisjen tuaj Bluetooth

- Kontrolloni nëse pajisja i mbështet ose jo profilet e kërkuara për këtë njësi.
- Kontrolloni nëse është aktivizuar ose jo funksioni Bluetooth i pajisjes. Referojuni manualit të përdorimit të pajisjes suaj për të zbuluar se si duhet aktivizuar funksioni.
- Kontrolloni nëse kjo njësi nuk është në modalitetin e çiftimit.
- Kontrolloni nëse kjo njësi është aktualisht e lidhur me një pajisje tjetër të aktivizuar me Bluetooth. Shkëputeni atë pajisje dhe më pas provoni përsëri.



MMD Hong Kong Holding Limited. Të gjitha të drejtat e rezervuara. Specifikimet mund të ndryshojnë pa paralajmërim.
Philips dhe stema Philips Shield janë marka tregtare të regjistruara të Koninklijke Philips N.V. dhe përdoren me licencë. Ky produkt është prodhuar dhe shitet nën përgjegjësinë e MMD Hong Kong Holding Limited ose një prej filialeve të tij, dhe MMD Hong Kong Holding Limited është garantuesi në lidhje me këtë produkt.